

Használati utasítás

DIGITRADIO 21 IR

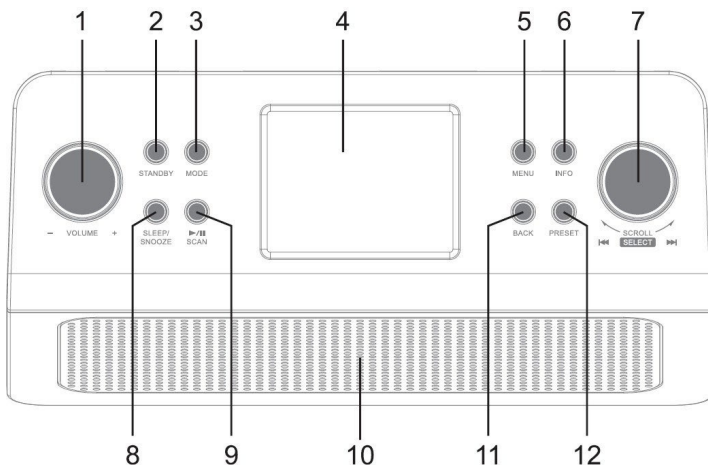
Internet/DAB+/UKW/Bluetooth Konyharádió



TechniSat

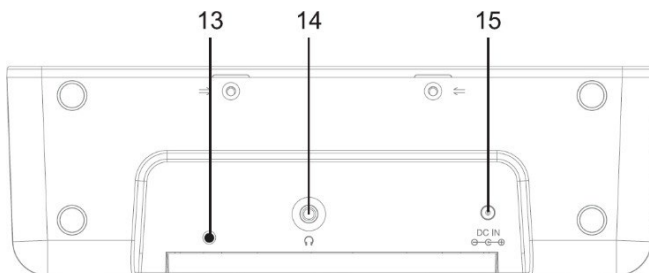
1 Képek

1.1 Vezérlő elemek



- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------|
| 1 | Hangerő +/- | 7 | SCROLL/SELECT gomb |
| 2 | Bekapcsolva/ készenlétben t | 8 | ALVÁS/SZUNDÍTÁS |
| 3 | MODE (forrás) | 9 | Lejátszás/Pause/SCAN |
| 4 | Színes kijelző | 10 | Hangszórók |
| 5 | MENÜ | 11 | VISSZA |
| 6 | INFO | 12 | ELŐVÁLASZTÓ |

1.2 Csatlakoztatás



- | | |
|----|---|
| 13 | Antenna |
| 14 | Fejhallgató csatlakozó 3,5 mm-es sztereó csatlakozó |
| 15 | DC-IN tápcsatlakozás |

2 Tartalomjegyzék

1	Illusztráció.....	2
1.1	Működtető elemek	2
1.2	A csatlakoztatása.....	2
2	Tartalomjegyzék	3
3	Biztonsági utasítások.....	6
3.1	Előszó	6
3.2	Használt jelek és szimbólumok	6
3.3	Rendeltetésszerű használat	7
3.4	A kézikönyv célközönsége	7
3.5	A DIGITRADIO 21 IR biztonságos használata	7
4	Jogi információk.....	8
4.1	Szolgáltatási jegyzetek	9
5	A DIGITRADIO 21 IR telepítése.....	10
5.1	Vétel dobott antennán keresztül	12
6	A DIGITRADIO 21 IR leírása	12
6.1	Szállítási terjedelem	12
6.2	A DIGITRADIO 21 IR különleges jellemzői	12
6.3	Az egység általános funkciói	12
6.3.1	A készülék bekapcsolása	12
6.3.2	Kapcsolja ki a készüléket	13
6.3.3	A források kiválasztása.....	13
6.3.4	Hangerő beállítások.....	13
6.3.5	Használjon fejhallgatót.....	13
6.3.6	A megtekintése	14
7	Az ajánlat kezelése	14
8	Kezdeti beállítások	15
9	DAB+ (digitális rádió).....	16
9.1	Mi a DAB+	16
9.2	DAB+ rádió üzemmód bekapcsolása	16
9.2.1	Teljes keresés végrehajtása	16
9.2.2	Kézi beállítások	17
9.2.3	Állomás kiválasztása	17
9.2.4	DAB+ állomások tárolása a memóriában	17
9.2.5	DAB+ állomások előhívása a memóriából	17
9.2.6	Programhelyzet-tárolás felülírása/törlése	18
9.2.7	Jelerősség	18
9.2.8	Hangerő beállítása (DRC)	18
9.2.9	Inaktív adók eltávolítása	18
10	FM (VHF) működés.....	19

10.1	FM rádió bekapcsolása	19
10.2	FM (VHF) vétel RDS információkkal	19
10.3	Automatikus állomáskeresés	19
10.4	Kézi állomáskeresés	19
10.5	Keresési beállítások	20
10.6	Hangbeállítások	20
10.7	FM-állomások tárolása a memóriában	20
10.7.1	FM-állomások előhívása a memóriából	20
10.7.2	Programhelyzet-tárolás felülírása/törlése	21
11	Internetes rádió	21
11.1	Legutóbb úgy hallottam.	21
11.2	Csatorna lista	21
11.3	Kedvencek hozzáadása	22
11.4	Kedvencek előhívása	22
12	Podcastok	22
13	Bluetooth	22
13.1	Bluetooth működés bekapcsolása	22
13.2	Külső eszköz párosítása	22
13.3	A tengelykapcsoló feltárása	23
14	Egyéb jellemzők	23
14.1	Alvás időzítő	23
14.2	Ébresztőóra	24
14.2.1	Riasztási beállítások	24
14.2.2	Az ébresztő kikapcsolása ébredés után	25
15	Rendszerbeállítások	25
15.1	Equalizer	25
15.2	Minőségi hangfolyam	25
15.3	Internet beállítások	26
15.3.1	WLAN kapcsolat beállításai	26
15.3.2	Konfiguráció WPS-en keresztül	26
15.3.3	Beállítások megtekintése	27
15.3.4	A NetRemote PIN-kód beállítása	27
15.3.5	Hálózati beállítások törlése	27
15.3.6	WLAN-kapcsolat készenléti üzemmódban	27
15.4	Idő és dátum beállítások	28
15.4.1	Kézi idő/időpont beállítása	28
15.4.2	Időbeli frissítés	28
15.4.3	Az idő formátumának beállítása	28
15.4.4	Időzóna beállítások	29
15.4.5	Summertime	29
15.4.6	Automatikus készenléti üzemmód	29
15.5	Nyelv	29
15.6	Gyári beállítások	29
15.7	Sokware szoftverfrissítések	30
15.8	Beállítási varázsló	30

15.9	Rendszerinformáció.....	30
15.10	Adatvédelem.....	30
15.11	Megjelenítési beállítások.....	30
16	Tisztítás	31
17	Hiba eltávolítása	31
18	Műszaki adatok / gyártói információk.....	32
19	Megjegyzések	34

3 Biztonsági utasítások

3.1 Előszó

Kedves Ügyfeleink!

Köszönjük, hogy megvásárolta a DIGITRADIO 21 IR készüléket a TechniSat-tól. Ez a felhasználói kézikönyv segít Önnek megismerni a DIGITRADIO 21 IR funkcióit, és optimálisan kihasználni azokat. Segítségével biztonságosan és rendeltetésszerűen használhatja a készüléket. Mindenkinek szól, aki a műszert telepíti, üzemelteti, tisztítja vagy ártalmatlanítja.

A használati útmutatót a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.

A kézikönyv aktuális verziója a TechniSat weboldalán a termék letöltési területén található.

www.technisat.de.

Reméljük, hogy élvezni fogja a DIGITRADIO 21 IR-t!

Az Ön TechniSat csapat

3.2 Ebben a kézikönyvben használt jelek és szimbólumok:



Olyan biztonsági utasítást jelez, amelynek be nem tartása súlyos veszélyt, sérülés vagy halál jelenthet.

Tartsa be a következő jelzőszavakat: **VESZÉLY** - Halált okozó súlyos sérülés

VIGYÁZAT - Halált okozó súlyos sérülés. **VIGYÁZAT** - Sérülés



Olyan megjegyzést jelez, amelyet a hibák elkerülése érdekében be kell tartani.

Emellett leírja a készülék egyéb jellemzőit is.



Figyelmeztetés az elektromos feszültségre. Az áramütés elkerülése érdekében tartsa be az összes biztonsági előírást. Soha ne nyissa ki a készüléket.



A funkciókat és a megnyomandó gombokat ez a kézikönyv ismerteti.

Általános szimbólumok:



Beltéri használat - az ezzel a szimbólummal ellátott készülékek csak beltéri használatra alkalmasak.



II. védelmi osztály - A II. védelmi osztályba tartozó elektromos készülékek olyan elektromos készülékek, amelyek folyamatos kettős és/vagy megerősített szigeteléssel rendelkeznek, és nincs lehetőség védővezető csatlakoztatására. A II. osztályú elektromos készülék burkolata, amely szigetelőanyaggal van körülvéve, részben vagy teljesen kiegészítő vagy megerősített szigetelés lehet.



Az Ön készüléke CE-jelöléssel rendelkezik, és megfelel az összes előírt uniós szabványoknak.



Az elektronikus eszközök nem tartoznak a háztartási hulladékba, hanem azokat megfelelően kell ártalmatlanítani.

- a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (4. 2012. július az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól. A használat végén vigye el ezt a készüléket a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyeken történő ártalmatlanításra.



Kövesse a használati utasításban szereplő utasításokat/biztonsági utasításokat.



A készülék tápegysége a VI. energiahatékonysági osztálynak felel meg. Ez a



szimbólum jelzi az egyenfeszültség polaritását az egyenáramú csatlakozódugón. dugaszolható tápegységek.



Az egyenáram szimbóluma.

3.3 Rendeltetésszerű használat

A készüléket internetes, DAB+ és FM/VHF rádióadások vételére tervezték. A zenei médiát Bluetooth-kapcsolaton keresztül lehet streamelni. A készüléket szekrény alatti készüléknek (konyharádió) és magánhasználatra szánják, kereskedelmi célokra nem alkalmas.

3.4 A kézikönyv célközönsége

A használati utasítás mindazoknak szól, akik a készüléket összeszerelik, működtetik, tisztítják vagy ártalmatlanítják.

3.5 A DIGITRADIO 21 IR biztonságos kezelése

A BiGe a következő irányelveket követi a biztonsági kockázatok minimalizálása, a készülék károsodásának megelőzése és a környezet védelme érdekében.

Olvassa el figyelmesen az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg azokat a későbbi használatra. Mindig tartsa be az ebben a kézikönyvben és a készülék hátoldalán található összes figyelmeztetést és utasítást.



FIGYELEM!

Soha ne nyissa ki a készüléket!

Az élő részek megérintése életveszélyes!



A készülék rendeltetésszerű használatához, valamint a készülék meghibásodásának és a személyi sérülések megelőzése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat.

- Ne javítsa meg a készüléket saját maga. A javításokat csak képzett szakemberek végezhetik.
Vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálati központjainkkal.
- A készüléket csak az arra tervezett környezeti körülmények között szabad üzemeltetni.
- Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ha a készülék vizet kap, válassza le a hálózatról, és lépjen kapcsolatba a szervizzel.
- Ne tegye ki a készüléket olyan hőforrásoknak, amelyek a normál használaton kívül felforrósodnak.
- Nyilvánvaló hiba, szag vagy füst, súlyos meghibásodás vagy a készülékház sérülése esetén azonnal forduljon a szervizhez.
- A készülék csak a tápegységen feltüntetett hálózati feszültségen üzemeltethető. Soha ne próbálja a készüléket más feszültségen üzemeltetni. Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Ha a készülék sérült, nem szabad üzembe helyezni.
- Ne használja a készüléket kád, zuhanyzó, úszómedence vagy folyó/fröccsenő víz közelében. Fennáll az áramütés és/vagy a készülék meghibásodásának veszélye.
- Idegen tárgyak, pl. tűk, érmék stb. nem kerülhetnek a készülék belsejébe. Ne érintse a csatlakozó érintkezőket fémtárgyakkal vagy ujjakkal. Rövidzárlat keletkezhet.
- Ezt a készüléket nem szabad olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket is) használniuk, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára. Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a készüléket.
- Tilos bármilyen módosítást végezni a készüléken.

4 Jogi nyilatkozat

 A TechniSat kijelenti, hogy a DIGITRADIO 21 IR rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A megfelelőségi nyilatkozat a következő internetes címen érhető el:

hGp://conf.tsat.de/?ID=23126

 A TechniSat nem vállal felelősséget a termék külső hatások által okozott károkért, elhasználódás vagy nem megfelelő kezelés, nem engedélyezett javítások, módosítások vagy balesetek.



Változások és tipográfiai hibák függvényében. Feltétel 11/22.

Másolás és sokszorosítás csak a kiadó engedélyével. A kézikönyv legfrissebb változata PDF formátumban a TechniSat honlapjának letöltési területén, a www.technisat.de címen érhető el.



A DIGITRADIO 21 IR és a TechniSat a vállalat bejegyzett védjegyei:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

A vállalatok, intézmények vagy márkanév a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



Az alább felsorolt országokban a készülék csak az 5GHz-es WLAN-sávban üzemeltethető beltérben.

BE	CY	FI	FR	HU	HU	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	HU

A vállalatok, intézmények vagy márkanév a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

4.1 Információk a szolgáltatásról



A termék minőségét teszteltük, és a vásárlástól számított 24 hónapos törvényes garanciát biztosítunk rá. Kérjük, hogy a vásárlás bizonyítékeként őrizze meg a BiGe-től kapott vásárlási bizonylatot. Reklamáció esetén kérjük, forduljon a termék eladójához.



Figyelem!

A készülékkel kapcsolatos kérdésekkel, információkkal vagy problémákkal kapcsolatban forduljon a technikai forródrótunkhoz:

H-P 8-18 óra között a 03925/9220 1800-as telefonszámon elérhető.



A javítási megrendelések közvetlenül online is leadhatók a www.technisat.de/reparatur_weboldal.

Ha vissza kell küldenie a készüléket, kérjük, csak a következő címet használja:

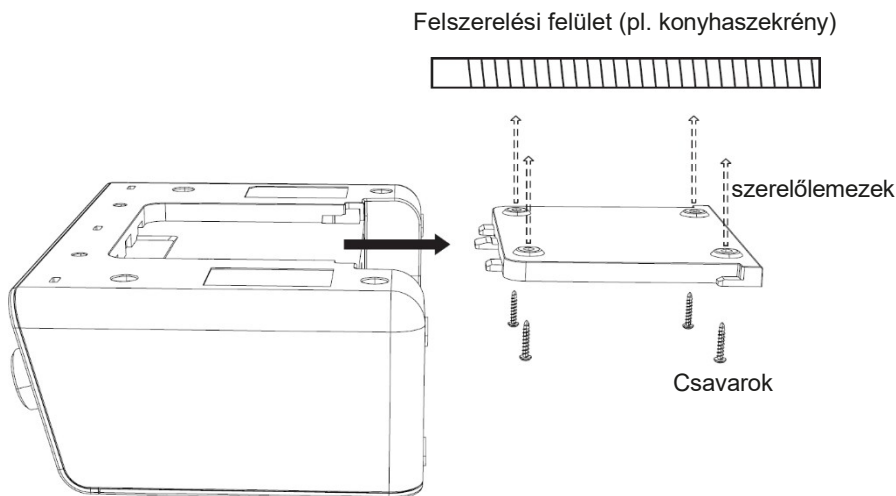
TechniSat Digital GmbH
Szolgáltatóközpont
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

5 A DIGITRADIO 21 IR telepítése



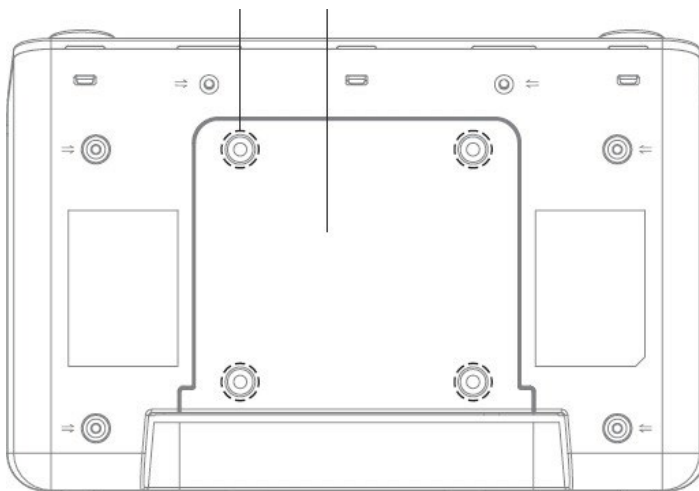
Megjegyzések:

- Ne szerelje fel vagy helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok közelébe. Kerülje a közvetlen napfényt és a szokatlanul poros területeket.
- Az elhelyezést nem szabad magas páratartalmú helyiségekben, pl. szaunában, fürdőszobában választani, mert a kicsapódó kondenzvíz károsíthatja a készüléket. A készüléket száraz környezetben és mérsékelt éghajlaton történő használatra tervezték, és nem szabad csepegő vagy fröccsenő víznek kitenni.
- Tartsa a DIGITRADIO 21 IR készüléket távol az erős mágneses mezőt generáló eszközöktől.
- A maximális szerelési magasság nem haladhatja meg a 2 métert.
- > Rögzítse a mellékelt DIGITRADIO 21 IR szerelőlemezt egy szerelési felület (pl. konyhaszekrény) alá. Fából készült bútorok/szekrények esetén a mellékelt csavarok (4 x BA4x15) használhatók.



- > Ellenőrizze, hogy a szerelőlemez szorosan illeszkedik-e.
- > Csatlakoztassa a mellékelt tápegységet a hátoldalon található **DC-IN (15)** jelölésű aljzathoz.
DIGITRADIO 21 IR oldalára, és helyezze el a bedobóantennát.
- > Most tolja be a DIGITRADIO 21 IR-t a szerelőlemezbe, amíg be nem kattann a helyére.

Lyukak a csavarokhoz Szerelési felület



i A hálózati kábelt úgy fektesse le, hogy senki ne botolhasson bele. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy a tápegység mindig könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket gyorsan le tudja választani a hálózatról!

> Ezután csatlakoztassa a tápegységet a hálózathoz.

i A hálózati csatlakoztatáshoz dugja be a hálózati dugót teljesen a konnektorba.

- Használjon megfelelő, könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozót, és ne használjon több aljzatot!
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, pl. mielőtt hosszabb útra indul, húzza ki a készüléket a konnektorból.

! FIGYELEM!

Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel, áramütés veszélye áll fenn!

! FIGYELEM!

A hálózati kábelt úgy fektesse le, hogy senki ne botolhasson bele.

> A DIGITRADIO 21 IR készüléket az oldalára is helyezheti.

5.1 Vétel külső antennán keresztül

A fogadott állomások száma és minősége a telepítési hely vételi körülményeitől függ. Kiváló vétel érhető el külső antennával.

 Fontos, hogy az antennát pontosan állítsa be, különösen a DAB+ vétel szempontjából marginális területeken.

Információkat találhat az interneten, pl. a következő címen

"www.dabplus.de" a legközelebbi adótorony helyének gyors megtalálásához.

 Kezdje az első keresést az ablaknál az adótorony irányába. Rossz időjárás esetén a DAB+ vétel korlátozott lehet.

 Ne érintse meg az antennát az állomás lejátszása közben.

Ez a vétel romlásához és hangkimaradásokhoz vezethet.

6 A DIGITRADIO 21 IR leírása

6.1 Szállítási terjedelem

A BiGe üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelem teljes-e:

1x DIGITRADIO 21 IR

1x tápegység

1x használati utasítás

1x szerelőlemez

4x rögzítőcsavarok BA 4x15

6.2 A DIGITRADIO 21 IR különleges jellemzői

A DIGITRADIO 21 IR egy DAB+/FM vevőegységből áll, amely a következő funkciókkal rendelkezik:

- Legfeljebb 30 DAB+/UKW és internetes rádióállomás tárolására van lehetőség.
- A rádió az FM 87,5-108 MHz (analóg) és a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitális antenna) frekvenciákat fogadja.
- Internetes rádióvevő WLAN-on keresztül.
- A készülék idő- és dátumkijelzővel van felszerelve.
- Zenelejátszás Bluetooth-on keresztül.
- Távvezérlés a TechniSat CONNECT alkalmazással.

6.3 Az egység általános funkciói

6.3.1 A készülék bekapcsolása

> Először is készítse elő a DIGITRADIO 21 IR-t a működésre az 5. szakaszban leírtak szerint.

> A DIGITRADIO 21 IR bekapcsolásához nyomja meg a **bekapcsoló/készenléti** gombot **(2)**.

 Az első bekapcsoláskor először ki kell választania a menü nyelvét, és bele kell egyeznie az adatvédelmi irányelvekbe. Ezután elindíthatja a kezdeti beállítási varázslót.

6.32 Kapcsolja ki a készüléket

- > Nyomja meg a **Be/Készenlét** gombot a készülék készenléti üzemmódba helyezéséhez. A kijelzőn megjelenik a dátum és az idő. A készenléti kijelző fényereje a menüben változtatható.

6.33 A források kiválasztása

- > A **MODE** gomb (3) lehetővé teszi a váltást a **DAB+** (digitális rádió), az **FM** (FM), a **Bluetooth** (BT), az **internetes rádió** és a **podcastok** között. Ehhez nyomja meg többször röviden a gombot.



Az erőforrásokat egy szimbólum jelképezi.



DAB+



FM (UKW)



Bluetooth



Internet Rádió



Podcast

Alternatíva:

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Főmenü] menüpontot**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot. Ezután válassza ki a lejátszási forrást a megjelenő listából, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

6.34 Hangerő beállítások

- > Állítsa be a hangerőt a **VOLUME** gombbal (1). A hangerő növeléséhez forgassa jobbra, a hangerő csökkentéséhez forgassa balra.



A beállított hangerő a kijelzőn egy oszlopdiagram segítségével jelenik meg.

Fejhallgató károsítja a hallást!

Ne hallgasson nagy hangerővel rádiót fejhallgatón keresztül. Ez maradandó halláskárosodást okozhat. A fejhallgató használata előtt állítsa a készülék

hangerejét minimálisra.  Csak 3,5 mm-es sztereó csatlakozóval rendelkező fejhallgatót használjon.

- > Helyezze be a fejhallgató csatlakozóját a készülék hátoldalán **található fejhallgató-csatlakozóba (14)**. A hangot most már kizárólag a fejhallgatón keresztül adja vissza, a hangszóró elnémul.
- > Ha ismét a hangszórókon keresztül szeretne hallgatni, húzza ki a fejhallgatót a készülék fejhallgató-csatlakozójából.

6.3.6 A megtekintése

A kiválasztott funkciótól vagy opciótól függően a következő információk jelennek meg a kijelzőn (példakijelző):



63.6.1 A kijelzőn megjelenő jelzések előhívása

> Nyomja meg többször röviden az **INFO** gombot **(6)**, hogy megjelenjen például az név, az előadó, a vétel erőssége stb.

63.6.2 Bemutató

Egyes DAB+ állomások további információkat sugároznak, például az aktuális dal albumának képét, reklámokat vagy weGer-adatokat. A képméret a **SCROLL/SELECT gomb (7)** megnyomásával állítható be.

7 Az ajánlat kezelése

A DIGITRADIO 21 IR minden funkciója és beállítása a menüben érhető el. A menüben a **MENU** gombok **(5)** és a **SCROLL/SELECT gomb (7)** segítségével lehet navigálni. A menü almenükre van osztva, és a kiválasztott forrástól függően különböző menüpontokat vagy aktiválható funkciókat tartalmaz. Egy menü megnyitásához egyszerűen nyomja meg röviden a **MENU** gombot, amíg a menü meg nem nyílik. Az almenükre való áttéréshez forgassa el a **SCROLL/SELECT gombot** az almenü megjelenítéséhez, majd nyomja meg a gombot az almenübe való belépéshez. A csillag (*) jelzi az aktuális kiválasztást.

 Zárja be a menüt: Nyomja meg többször a **MENU** gombot (attól függően, hogy melyik almenüben van), amíg az aktuális rádióműsor ismét megjelenik.

 A beállítások csak a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával menthetők el. Ha időközben megnyomja a **MENU** vagy a **BACK** gombot, a beállítás nem kerül elfogadásra és mentésre (a **MENU** gomb átveszi a **BACK** gomb funkcióját, és a menü elhagyásra kerül).

 A funkciókat és a megnyomandó gombokat ebben a kézikönyvben a **feU** megjelenítés részben találja. Az adatok megjelenítése **[szögletes zárójelben]**.

 Egyes szöveges ábrázolások (pl. menüpontok, állomásinformációk) túl hosszúak lehetnek a kijelzőn. Ezek ilyenkor rövid idő után jelennek meg.

8 Kezdeti beállítások

A DIGITRADIO 21 CD IR első bekapcsolásakor.

Kezdeti beállítás varázsló.

 Minden beállítás később is bármikor módosítható.

 Az alapbeállítás működtetéséhez kövesse a rádió működési eljárásait a 7. szakaszban felsorolt menük kiválasztásához és beállításához.

- > **A SCROLL/SELECT gombbal** válassza ki a kívánt vezérlési nyelvet, és erősítse meg a választást.
- > Kérjük, vegye figyelembe a rádió kijelzőjén lévő adatvédelmi tájékoztatót, és erősítse meg, hogy elolvasta.
- > A kezdeti beállítási varázsló elindításához válassza az **[IGEN]** és a Megerősítem.

- > A következő lépésben kiválaszthatja az **időformátumot**. Válassza ki a kívánt beállítást **[12]** vagy **[24]**, és erősítse meg.
- > Ezután ki kell választania a forrást (DAB+, FM vagy internet), amelyből a DIGITRADIO 21 IR az időt és a dátumot veszi és frissíti.

 Ha a **[Hálózat frissítése]** lehetőséget választotta, a következő lépésben ki kell választania az időzónát ahhoz, hogy az idő helyesen jelenjen meg, és meg kell adnia, hogy az aktuális idő a beállítás időpontjában nyári időszámítás vagy normál idő legyen.

 A rádió ezután megkeresi az elérhető Wi-Fi hálózatokat.

- > Válassza ki az Ön által ismert Wi-Fi hálózatot, majd a kívánt csatlakozási módot. **Nyomja meg a [billentyűt]** A WPS funkció elindítása (megjegyzés

Az Ön routerének eljárása)

[PIN] Indítsa el a WPS funkciót a PIN-kód használatával (kövesse az útválasztójához tartozó eljárást).

[Skip WPS] Adja meg a hálózati kulcsot manuálisan (a bejegyzés csak egyszer szükséges)

 **A [WPS kihagyása]** kiválasztása után a jelszót a megjelenített billentyűzet segítségével adhatja meg. Ezután válassza az **[OK]** mezőt. Ha a jelszót helyesen adta meg, akkor a hálózathoz való csatlakozás most már létrejön. Létrejött. A kapcsolat meglétét a  jelzősorok alapján állapíthatja meg a státusz kijelző sorában.

- > Ha a hálózati konfiguráció befejeződött, a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával erősítse meg a kezdeti beállítási értesítést.

 A WLAN-vételre vonatkozó további információkért lásd a "15.3 Internetbeállítások" című részt a 26. oldalon.

9 DAB+ (digitális rádió)

9.1 Mi a DAB+

A DAB+ egy új digitális formátum, amely kristálytiszt, zajmentes hangzást tesz lehetővé. A hagyományos analóg rádióállomásokkal ellentétben a DAB+ több állomást is sugároz ugyanazon a frekvencián. Ezt készletnek vagy multiplexnek nevezik. Egy együttes rádióállomásból és több szolgáltatási komponensből vagy adatszolgáltatásból áll, amelyeket a rádióállomások külön-külön sugároznak. Információért lásd például: www.dabplus.de vagy www.dabplus.ch.

9.2 DAB+ rádió üzemmód bekapcsolása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[DAB]**.

 A DAB+ első indításakor teljes állomáskeresés történik. A után az alfanumerikus sorrendben első állomás fog lejátszódni.

9.2.1 Teljes keresés végrehajtása

-  Automatikus keresés A **teljes keresés** az összes DAB+ III-as sávú csatornát letapogatja, hogy megtalálja a vételi területen sugárzó összes állomást.
-  Ha a keresés befejeződött, az első állomás alfanumerikus sorrendben lejátszásra kerül.
- > Nyissa meg a **MENÜ > [Teljes beolvasás] menüpontot**, és nyomja meg a **gombot. SCROLL/SELECT gomb.**
 - > **Keresés...**] jelenik meg a kijelzőn.
-  A keresés során megjelenik a haladási sáv és a talált állomások száma.
-  Ha nem talál állomást, ellenőrizze a kapcsolóantennát és a Szükség esetén változtassa meg a telepítés helyét (5.1. szakasz).

9.2.2 Kézi beállítások

Ez a menüpont a csatornavétel ellenőrzésére szolgál, és az antenna beállítására is használható. Ezenkívül csatornák manuálisan is hozzáadhatók.

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Kézi beállítás] menüpontot**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot.**
 - > Forgassa el a **SCROLL/SELECT gombot** egy csatorna kiválasztásához (5A-13F), majd nyomja meg. A kijelzőn most a jelerősség fog megjelenni. Ha a csatornán DAB+ állomások fogadhatók, akkor megjelenik az állomásfájl neve. Az antennát most már be lehet állítani a maximális jelerősséghez.
-  Azok az adók, amelyek jelerőssége alacsonyabb, mint az előírt minimális jelerősség, nem sugároznak elegendő jelet. Szükség esetén állítsa be a dobóantennát az 5.1. pontban leírtak szerint.
-  Ha a beállított frekvencián vagy csatornán vannak olyan állomások, amelyek még nem lettek elmentve az állomáslistában, akkor ezek is el lesznek mentve.

9.2.3 Állomás kiválasztása

- > Forgassa el a **SCROLL/SELECT gombot az állomáslista előhívásához** és a rendelkezésre álló állomások közötti váltáshoz. Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot a kiválasztott állomás lejátszásához.**

Alternatíva:

- > Válassza ki a **MENÜ** menüből a **> [Csatornajegyzék] lehetőséget**, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot.**

9.2.4 DAB+ állomások tárolása a memóriában

-  A DAB+ tartományban legfeljebb 30 állomás tárolható a programmemóriában.
- > Először válassza ki a kívánt csatornát (lásd a 9.2.3. szakaszt).
 - > Ha ezt az állomást a memóriában szeretné tárolni, a lejátszás közben nyomja meg és **tartsa lenyomva a PRESET gombot (12), amíg a [Store**

Kedvenc]. Ezután a **SCROLL/SELECT** gombbal **válassza ki a [Kedvencek mentése] lehetőséget.**

A forgatógombbal válassza ki a kedvenc memóriát (1...30). Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** a mentéshez.

- > További állomások tárolásához ismételje meg ezt az eljárást.

9.25 DAB+ állomások előhívása a memóriából

- > Egy korábban a kedvenc memóriában tárolt állomás előhívásához nyomja meg **röviden a PRESET gombot**, majd a **SCROLL/ SELECT gombbal** válassza ki az állomásmemóriát (1...30). Az állomás lejátszásához nyomja meg a **SCROLL/ SELECT gombot**.

i Ha a kiválasztott programhelyen nincs tárolt állomás, a kijelzőn **[(Üres)]** jelenik meg.

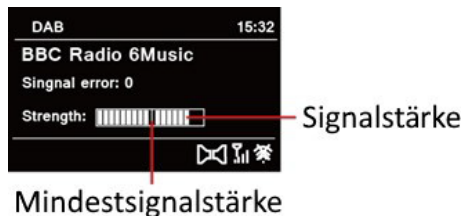
9.26 Programhelyzet mentésének felülírása/törlése

- > Egyszerűen mentse el az új állomást a kedvenc memóriahelyére a leírtak szerint.

i A gyári beállítások visszaállítása törli az összes memóriahelyet.

9.27 Jelerősség

- > Nyomja meg többször röviden az **INFO** gombot, amíg a jelerősségjelző megjelenik (példakép):



- > A jelerősség a kijelzőn egy oszlopdiagram segítségével jelenik meg. A jelölés a minimális jelerősséget jelzi.

i Azok az adók, amelyek jelerőssége alacsonyabb, mint az előírt minimális jelerősség, nem sugároznak elegendő jelet. Szükség esetén állítsa be a dobóantennát az 5.1. pontban leírtak szerint.

9.28 Hangerő beállítása (DRC)

A Hangerőbeállítás menüpont segítségével beállíthatja a tömörítési arányt a dinamikai ingadozások és a kapcsolódó hangerő-változások kompenzálása érdekében.

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Hangerőszabályozás] menüpontot**, és nyomja meg a gombot. **SCROLL/SELECT gomb**.
- > **A SCROLL/SELECT gombot** elforgatva válassza ki a tömörítési sebességet:
 - DRC magas** -Magas tömörítés
 - DRC alacsony** -Alacsony tömörítés
 - DRC ki** - Tömörítés ki.
- > Erősítse meg a beállítást a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával.

9.29 Inaktív adók eltávolítása

Ez a menüpont a régi és már nem elfogadható csatornák eltávolítására szolgál a csatornalistából.

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Inaktív csatornák törlése] menüpontot**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.

A rendszer megkérdezi, hogy el kívánja-e távolítani az inaktív adókat.

- > **A SCROLL/SELECT gombbal** válassza ki az **[Igen] lehetőséget**, majd erősítse meg.
Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.

10 FM (VHF) működés

10.1 FM rádió üzemmód bekapcsolása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot az FM üzemmódra való átkapcsoláshoz.

- > A kijelzőn megjelenik az **FM**.



A készülék első bekapcsolásakor a frekvencia 87,5 MHz-re van beállítva.



Ha már beállított vagy elmentett egy állomást, a rádió az utoljára beállított állomást fogja lejátszani.



Az RDS-állomások esetében az állomás neve jelenik meg.



A vétel javítása érdekében állítsa be a dobóantennát (5.1. szakasz).

10.2 FM (VHF) vétel RDS információkkal

Az RDS az FM-állomásokról szóló kiegészítő információk továbbítására szolgáló módszer. Az RDS-sel rendelkező állomások például az állomás nevét vagy a műsor típusát továbbítják. Ezek az információk a kijelzőn jelennek meg. A készülék megjelenítheti az RDS-információkat **RT** (rádiószöveg), **PS** (állomásnév), **PTY** (programtípus).

10.3 Automatikus állomáskeresés

- > Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** az elegendő jelű állomás automatikus kereséséhez

Másik lehetőségként nyomja meg a **SCAN** gombot.



Ha egy elég erős jelű FM-állomást talál, a keresés leáll, és az állomás lejátszásra kerül. Ha RDS-állomást fog, akkor megjelenik az állomás neve és esetleg a rádió szövege.



A gyengébb állomások hangolásához használja a kézi állomáskereső funkciót.

10.4 Kézi állomáskeresés

- > Forgassa el a **SCROLL/SELECT gombot** a kívánt állomás vagy frekvencia kiválasztásához.



A kijelzőn a frekvencia 0,05 MHz-es lépésekben jelenik meg.

10.5 Keresési beállítások

Ebben a menüpontban beállíthatja a keresési érzékenységet.

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Keresési beállítások] menüpontot**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT gomb**.
- > Válassza ki, hogy csak az erős állomásokat keresse **[Csak erős állomások]**.
 - > **[IGEN]** a leállításhoz vagy az összes csatornához (a gyenge csatornákhoz is)
 - > **[NEM]**

 Ha a **[NEM]** van beállítva, **az** automatikus pásztázás minden egyes elérhető állomásnál megáll. Ez azt eredményezheti, hogy a gyenge állomások sziszegve kerülnek lejátszásra.

- > A mentéshez nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.

10.6 Hangbeállítások

- > Nyissa meg a **MENU > [Audio Setting] menüpontot**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.
- > **A [Csak monóban hallgatni] > [NEM] kiválasztásával egy gyenge hangot hallgathat meg.**
FM-vétel, csak sztereó vagy mono hang lejátszása (> **[IGEN]**).
- > Erősítse meg a beállítást a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával.

10.7 FM-állomások tárolása a memóriában

 A programmemóriában legfeljebb 30 FM-állomás tárolható.

- > Először állítsa be a kívánt állomást.
- > Az állomás elmentéséhez a memóriába, nyomja meg és **tartsa lenyomva a PRESET gombot** lejátszás közben, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Save Favorite]** üzenet. Ezután válassza ki a kedvenc memóriát (1...30) a **SCROLL/SELECT gombbal**. A mentéshez nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.
- > További állomások tárolásához ismételje meg ezt az eljárást.

10.7.1 FM-állomások előhívása egy memóriahelyről

- > Egy korábban a kedvenc memóriában tárolt állomás előhívásához nyomja meg **röviden a PRESET gombot**, majd a **SCROLL/ SELECT gombbal** válassza ki az állomásmemóriát (1...30). Az állomás lejátszásához nyomja meg a **SCROLL/ SELECT gombot**.

 Ha a kiválasztott programhelyen nincs tárolt állomás, a kijelzőn **[(Üres)]** jelenik meg.

10.7.2 Programhelyzet mentésének felülírása/törlése

- > Egyszerűen mentse el az új állomást a kedvenc memóriahelyére a leírtak szerint.



A gyári beállítások visszaállítása törli az összes memóriahelyet.

11 Internetes rádió

A DIGITRADIO 21 IR internetes rádióevővel van felszerelve. Az internetes rádióállomások vételéhez internetkapcsolatra van szükség egy WLAN-routeren keresztül egy vezeték nélküli hálózathoz. Az internetkapcsolat beállításával kapcsolatos információkat a 15.3. fejezetben találja.

- > Nyomja meg a **MODE** ok gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Internet Radio]**.



Ha először indítja el az internetes rádió működését anélkül, hogy az első telepítéskor WLAN-kapcsolatot konfigurált volna, a keresési asszisztens megjeleníti az összes, hatótávolságban lévő WLAN-állomást. A **SCROLL&SELECT** gombbal válasszon ki egy olyan WLAN-t, amelyet ismer, és a megjelenő billentyűzet segítségével adja meg a megfelelő jelszót (WPS kihagyása). Ezután válassza az **[OK] lehetőséget**, és nyomja meg a **SCROLL&SELECT** kereket. Ha a jelszót helyesen adta meg, akkor a hálózathoz való csatlakozás most már létrejön. A kapcsolat fennállását a  jelzősávok alapján állapíthatja meg a kijelző állapotsorában. A felvétel törléséhez válassza a **[ABBREC] lehetőséget**, és nyomja meg a **SCROLL&SELECT** gombot. Ha hibát követ el, az utoljára beírt betűt a **[BKSP]** gomb megnyomásával törölheti.

11.1 Legutóbb hallgatott

- > Válassza a **MENU > [Utoljára hallgatott] lehetőséget** a legutóbb lejátszott állomások listájának megjelenítéséhez.
- > Válasszon ki egy állomást a **SCROLL&SELECT** gombbal, majd játssza le a **SCROLL&SELECT** gombot.

11.2 Csatorna lista

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a **> [Csatornalistát]**.



Az **Állomások listája** részben az összes internetes rádióállomás megjelenik. különböző kategóriákba sorolva.

- > Válasszon ki egy állomást kategória/ország/műfaj szerint, és nyomja meg a **SCROLL&SELECT** gombot.

11.3 Kedvencek hozzáadása

- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék **PRESET** gombját, amíg a kijelzőn megjelenik a **[Save Favourite (Kedvencek mentése)]**. Itt a **SCROLL&SELECT** gombbal kiválaszthat egyet a 30 kedvenc memóriahely közül. Az állomás elmentéséhez nyomja meg a **SCROLL&SELECT** gombot, amikor a kívánt kedvenc memóriahely ki van jelölve. A kijelzőn megjelenik a **[Saved]**.



Ha további információkat szeretne kapni az éppen lejátszott állomásról, nyomja meg többször az **INFO** gombot.

11.4

Kedvencek előhívása

- > Nyomja meg röviden a készülék **PRESET** gombját, és a **SCROLL&SELECT** gombbal válasszon ki egy állomást a kedvencek listájából. Nyomja meg a **SCROLL&SELECT** gombot az állomás lejátszásához.

12 Podcastok

A podcastok az internetes rádióhoz hasonlóan az interneten és WLAN-kapcsolaton keresztül érhetők el. Az alapvető működést a "11 Internetes rádiózás" című fejezet ismerteti a 21. oldalon.

13 Bluetooth

Bluetooth üzemmódban a DIGITRADIO 21 IR hangszórón keresztül zenét játszhat le egy csatlakoztatott okostelefonról vagy táblagépről. Ehhez először "párosítani" kell a két eszközt egymással.

13.1 Bluetooth működés bekapcsolása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot a Bluetooth üzemmódba való átváltáshoz.
- > **Bluetooth**] jelenik meg a kijelzőn.



Az első bekapcsoláskor először egy külső eszközt (okostelefon/tablet) kell párosítani.



Ha egy hatótávolságon belüli külső eszköz már párosításra került, a kapcsolat automatikusan létrejön. A csatlakoztatott eszköztől függően a zenelejátszás automatikusan elindulhat.

13.2 Külső eszköz párosítása

Külső eszköz, például okostelefon vagy táblagép párosítása a készülékkel DIGITRADIO 21 IR, járjon el a következőképpen:

- > Indítsa el a Bluetooth üzemmódot a 13.1. szakaszban leírtak szerint. **Töltés...]**.
- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PRESET** gombot, amíg a kijelzőn a **[Bluetooth látható]** jelenik meg.

- > Most kezdje el keresni a közeli Bluetooth-eszközöket a külső eszközön. Előfordulhat, hogy először aktiválnia kell a Bluetooth funkciót egy külső eszközön.



Bluetooth aktiválása egy külső eszközön és keresés végrehajtása,
Olvasa el a külső eszköz használati utasítását.



A párosítás során a két egységnek 10 cm-en belül kell lennie egymástól.

- > **A DIGITRADIO 21 IR-nek most már** meg kell jelennie a külső eszközön található Bluetooth-eszközök listájában. Koppintson rá a párosítási folyamat befejezéséhez. Ha a párosítási folyamat sikeres, a DIGITRADIO 21 IR kijelzőn megjelenik a **[Connected]** (Csatlakoztatva) és egy megerősítő hangjelzés hallatszik.

- > Most már elkezdheti a zenelejátszást egy külső eszközön.  A külső eszköz Bluetooth protokolljától függően használhatja a következő funkciókat:

A zenelejátszást a **SCROLL/SELECT gombbal** vezérelheti:

Lejátszás/szünet: Nyomja meg a **Play/Pause/SCAN** gombot **(9)**.

Következő dal: **Scroll/Select gomb** (jobbra)

Előző dal: **Scroll/Select gomb** (balra 2x)

Dal előlről: **SCROLL/SELECT gomb** (balra 1x)



Alternatívaként használhatja a külső zenei alkalmazás lejátszásvezérlőit is.



Ha nincs lejátszás folyamatban, vagy nincs párosított eszköz, a DIGITRADIO 21 IR körülbelül 15 perc után készenléti üzemmódba kapcsol.

13.3 A újrapcsolása

- > Aktív párosítást állíthat be egy külső eszközön.
Kövesse a külső eszköz használati útmutatójában található utasításokat.

Alternatíva:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PRESET** gombot, amíg a kijelző újra megjelenik. **[Bluetooth látható]**.

14 Egyéb jellemzők

14.1 Alvás időzítő

Az alvó időzítő automatikusan **készenléti üzemmódba** helyezi a DIGITRADIO 21 IR készüléket a beállított idő letelte után.

- > Nyomja meg többször a **SLEEP/SNOOZE** gombot **(8)** normál működés közben.
Választhat a **kikapcsolt, 15, 30, 45 és 60** perc között.

- > Azt, hogy az alvóidőzőítő normál üzemmódban aktív, a kijelzőn megjelenő hold szimbólumról lehet megállapítani, és még van egy kis idő, mielőtt kikapcsol.
- > Az aktív alvásidőzőítő újbóli kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
SLEEP/SNOOZE így ok, amíg a **[Off]** nem jelenik meg.

142 Ébresztőóra

Az ébresztőóra a beállított ébresztési időben bekapcsolja a DIGITRADIO 21 IR készüléket. Kettő programozható ébredési idő van. Az 1. ébresztőóra programozását példaként ismertetjük.

142.1 Riasztási beállítások

- > Nyissa meg a MENÜ > **[Főmenü]** > **[Ébresztőóra]** menüpontot.
- > Forgassa el a **SCROLL/SELECT** gombot a beállítani kívánt riasztás kiválasztásához, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > Ezután beállíthatók az egyes riasztási paraméterek. Megváltoztathatja az értéket a **SCROLL/SELECT** gomb elforgatásával. Az elfogadáshoz nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

Ébresztőóra

- > Riasztáskapcsoló **Aktív: [Be]** vagy **[Ki]**.

Ismétlés

- > Választhat **napi** (a hét minden napján), **egyszeri**, **hétköznapi** (H-P) vagy **hétfélig** (Sza és Szo) időpontok közül. A beállítás elfogadásához nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

Ébresztési idő Dátum/idő

- > Itt adhatja meg az ébresztési időt és esetleg a dátumot.
Először válassza ki az órát a **SCROLL/SELECT** gombbal, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot az elfogadáshoz. A következő lépés a percek megadása. Fogadja el azokat is a **SCROLL/SELECT** gomb megnyomásával.



Ha az **[Egyszer]** opciót választotta az **Ismétlésnél**, akkor meg kell adnia a dátumot és az időpontot.

Forrás:

- > Ezután a forrás megadása következik. **SUMMER**, **DAB+**, **FM** vagy **internetes rádió áll rendelkezésre**. A beállítások elfogadásához nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.



Ha a **DAB+**, **FM** vagy **internetes rádió**t választotta, megadhatja, hogy a **legutóbb hallgatott állomással** vagy a **kedvencek listáján** szereplő állomással szeretne-e ébredni.

Időtartam

- > Ezután adja meg az ébresztési időt. Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot a** bevitel megerősítéséhez.

Hangerő

- > Végül a **SCROLL/SELECT gombbal** beállíthatja az ébresztőhang hangerejét. Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** az elfogadáshoz.

Mentés

- > Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot a** riasztás elmentéséhez.



Ahhoz, hogy a riasztás megfelelően működjön, az időt be kell állítani. Részletesebb információkért lásd a 15.4.2. szakaszt.



Ha a riasztás aktív, a kijelzőn megjelenik a riasztás szimbólum.

1422 Az ébresztő kikapcsolása ébredés után

- > A riasztás kikapcsolásához nyomja meg a **Be/Készenlét** gombot. 
- A szundi funkció aktiválásához nyomja meg a **SLEEP/SNOOZE (8)**, amikor a riasztás aktív.

15 Rendszerbeállítások

Az ebben a szakaszban ismertetett beállítások minden forrásra egyformán vonatkoznak.

- > Nyissa meg a menüt, és a **SCROLL/SELECT gombbal** válassza ki a **[Rendszerbeállítások]** lehetőséget. Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot a** rendszerbeállítások megnyitásához.

15.1 Equalizer

A DIGITRADIO 21 IR hangjának beállításához használhatja az előbeállításokkal rendelkező equalizer-t.

Flat, Classic, Rock, Pop és Jazz beállítások.

- > Az equalizer beállításai a **MENÜ > [Rendszerbeállítások] > [Equalizer]** menüponton keresztül érhetők el.
- > Válassza ki a kívánt equalizer beállítást, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT gomb**.



* az aktuális kiválasztást/beállítást jelzi.

152 Minőségi hangfolyam

Egyes internetes rádiók különböző minőségi szinteken kínálják a rádióadásokat. Ebben az almenüben beállíthatja azt a minőségi szintet, amelyet a DIGITRADIO 21 IR alapértelmezettként kiválaszt.

- > Nyissa meg a **MENÜ > [Rendszerbeállítások] > [Audio Stream Quality]** menüpontot.

- > Válassza ki a kívánt hangfolyam-minőséget, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** a beállítások mentéséhez.

15.3 Az internet beállítások

- > A hálózati beállítások a következő eszközökön keresztül érhetők el és konfigurálhatók
MENÜ > [Rendszerbeállítások] > [Internetbeállítások].

15.3.1 WLAN kapcsolat beállításai

A varázsló segítségével konfigurálhat hálózati kapcsolatot WLAN-on keresztül vagy végezze el manuálisan.

15.3.1.1 Konfigurálás a Hálózati varázslóval

- > Válassza a **[Hálózati varázsló] lehetőséget** az indításhoz.
-  A Hálózati varázsló mostantól megkeresi és megjeleníti a hatótávolságban lévő összes WLAN-t.
- > Válassza ki az Ön által ismert Wi-Fi hálózatot, majd a kívánt csatlakozási módot.
Nyomja meg a [billentyűt] A WPS funkció elindítása (megjegyzés
Az Ön routerének eljárása)
[PIN] Indítsa el a WPS funkciót a PIN-kód
használatával (kövesse az útválasztójához
tartozó eljárást).
[Skip WPS] Adj meg a hálózati kulcsot manuálisan (a bejegyzés
csak egyszer szükséges)

-  A **[WPS kihagyása]** kiválasztása után a jelszót a megjelenített billentyűzet segítségével adhatja meg. Ezután válassza az **[OK]** mezőt. Ha a jelszót helyesen adta meg, a hálózathoz való csatlakozás most már létrejön. A kapcsolat fennállását a kijelző állapot sorában megjelenő jelzősávok  alapján állapíthatja meg.

15.3.2 Konfiguráció WPS-en keresztül

Ez közvetlen kapcsolatot hoz létre az útválasztóval. Nem szükséges kiválasztani és/vagy beírni a WLAN (SSID) és jelszót.

- > Indítsa el a WPS funkciót az útválasztón a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- > Ezután válassza a **[WPS beállítás] lehetőséget**, és indítsa el a csatlakozási folyamatot.

-  Figyeljen a kijelzőre. A csatlakoztatási folyamat általában másodpercek múlva bekövetkezik már használható a Wi-Fi kapcsolat.

15.3.2.1 Kézi konfiguráció

- > Válassza a **[Kézi beállítások]**, majd a **[Vezeték nélküli] lehetőséget** a kézi konfiguráció elindításához.
- > Most válassza ki, hogy az IP-címet, átjárót stb. az útválasztó automatikusan kérje-e le (**DHCP aktív**) vagy manuálisan adja meg (**DHCP inaktív**).



Az IP-cím, az átjáró és az alhálózati maszk automatikus lekérdezése csak akkor működik, ha a DHCP funkció engedélyezve van az útválasztón.

- > **A SCROLL/SELECT gombbal** egymás után adja meg az IP-címet, az alhálózati maszkot, az átjáró címet, az elsődleges DNS-t és adott esetben a másodlagos DNS-t. Minden beállított értéket erősítsen meg a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával.
- > Most adja meg a WLAN nevét (SSID) a virtuális billentyűzet segítségével, majd erősítse meg a **SCROLL/SELECT gomb** megnyomásával.
- > Válassza ki, hogy a WLAN **nyílt**, **WEP-en** vagy **WPA/WPA2-n** keresztül titkosított-e, és erősítse meg a következő bejegyzést.
- > Végül adja meg a WLAN-jelszót a virtuális billentyűzet segítségével, és erősítse meg a választást.
Nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** a csatlakozási folyamat elindításához.



A WLAN-kapcsolat általában néhány másodperc múlva használható.

15.3.3 Beállítások megtekintése

- > Válassza a **[Beállítások megtekintése] lehetőséget** az aktuális hálózati beállítások megtekintéséhez.

15.3.4 A NetRemote PIN-kód beállítása

Ha a TechniSat CONNECT alkalmazással távolról szeretné vezérelni a DIGITRADIO 21 IR-t, a kapcsolatot saját PIN-kóddal biztosíthatja. Ezt a PIN-kódot kell megadnia a CONNECT alkalmazásban is.

- > A **[NetRemote PIN beállítása]** szakaszban adja meg a négyjegyű PIN-kódot.

15.3.5 Hálózati beállítások törlése

Ezzel a menüponttal megszüntetheti a meglévő WLAN-kapcsolatot, és törölheti az elvégzett beállításokat. Ha újra szeretné csatlakoztatni a készüléket ehhez a hálózathoz, akkor minden beállítást újra el kell végeznie.

15.3.6 WLAN-kapcsolat készenléti üzemmódban

- > Itt aktiválja a WLAN-kapcsolatot készenléti üzemmódban. Ez növeli a készenléti energiafogyasztást. A rádió azonban mostantól a TechniSat CONNECT alkalmazással is bekapcsolható.

15.4 Idő és dátum beállítások

15.4.1 Kézi idő/időpont beállítása

Az időfrissítés beállításától függően (15.4.2. pont) az időt és a dátumot manuálisan kell beállítani.

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Idő/időpont] > [Időpont/időpont beállítása]** és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gomb.
- > A dátum első számjegyei (nap) villognak, és a beállítás megváltoztatásához a **SCROLL/SELECT** gomb elforgatásával állíthatók be.
- > Nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot a kiválasztás elfogadásához.
- > Ezután a dátum következő számjegyei (hónap) villannak fel, amelyek szintén a fent leírtak szerint módosíthatók.
- > Minden további beállítás után nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot a további beállításokhoz.
- > Az időpontot illetően kövesse a fenti leírást.
- > Miután minden beállítás megtörtént és a **SCROLL/SELECT** gombot utoljára megnyomta, a kijelzőn megjelenik a **[Saved]** üzenet.

15.4.2 Idő frissítés

Itt adhatja meg, hogy az időszinkronizálás automatikusan történjen-e a DAB+, az FM (VHF) vagy az internet segítségével, vagy manuálisan kívánja megadni (15.4.1. pont).

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Idő/idő] > [Időfrissítés] lehetőség**et, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > A **SCROLL/SELECT** gombbal válassza ki az alábbi lehetőségek egyikét:
[Update DAB] (frissítés DAB+-on keresztül) **[Update FM]** (frissítés csak FM-en keresztül) **[Update NET]** (frissítés csak interneten keresztül) **[No update]** (az időt/időpontot manuálisan kell megadni, lásd a 15.4.1. szakaszt).
- > A beállítások mentéséhez nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

15.4.3 Az idő formátumának beállítása

A **Formátum beállítása** szakaszban aktiválhatja a 12 vagy 24 órás formátumot.

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Time/Date] > [Set Format]** és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > A **SCROLL/SELECT** gombbal válassza ki a következő lehetőségeket:
[24 óra]
[12 óra]
- > A mentéshez nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

15.4.4 Időzóna beállítások

Az idő interneten keresztül történő frissítéséhez fontos a helyes időzóna beállítása.

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza az **[Idő/időpont]** > **[Beállítás időzóna]**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > Válassza ki az időzónát a **SCROLL/SELECT** gombbal, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot a mentéshez.

15.4.5 Nyári idő

Ahhoz, hogy az idő az interneten keresztül helyesen jelenjen meg, be kell állítania az aktuális nyári időszámítást vagy a standard időt.

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza az **[Idő/Dátum]** > **[Nyári időszámítás]** lehetőséget és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > A **SCROLL/SELECT** gombbal válassza ki a > **[Nyári időszámítás]** > **[IGEN]** vagy a **[NEM]**, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot a mentéshez.

15.4.6 Automatikus készenléti üzemmód

Ebben a menüpontban meghatározhatja azt az időt, amely után a DIGITRADIO 21 IR automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol (ha nincs lejátszás folyamatban).

- > A **[Rendszerbeállítások]** menüpontban válassza ki az **[Automatikus készenléti állapot]** lehetőséget, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > A **SCROLL/SELECT** gombbal válassza ki az időt, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot a mentéshez.

15.5 Nyelv

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Nyelv]** lehetőséget, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gomb.
- > Válassza ki a **SCROLL/SELECT** gombbal a rendelkezésre álló nyelvek egyikét, és Erősítse meg a választást a **SCROLL/SELECT** gomb megnyomásával.

15.6 Gyári beállítások

Ha megváltoztatja a készülék helyét, például elköltözik, előfordulhat, hogy a tárolt állomásokat már nem tudja fogadni. Ebben az esetben a **gyári** visszaállítással törölheti az összes tárolt állomást, majd új állomáskeresést indíthat.

- > A **[Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Gyári beállítások]**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > A gyári visszaállítás elvégzéséhez válassza ki a **SCROLL/SELECT** gombbal az **[Igen]** lehetőséget, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.



Minden korábban elmentett állomás és beállítás törlődik. A készülék most már szállítási állapotában van.

- > **Restart...**] jelenik meg a kijelzőn, és a készülék megkezdí az alapbeállítás (lásd a "8 Alapbeállítás" című fejezetet a 15. oldalon).

15.7 Szoftverfrissítések

Használja a **Softwareupdate** elemet a készülék szoftverének frissítéséhez (csak akkor, ha aktív internetkapcsolat van).

- > **A [Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Szoftverfrissítés]**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

Automatikus frissítés

- > Aktiválja ezt a funkciót, hogy a DIGITRADIO 21 IR működés közben automatikusan keressen új szoftververziókat. Ha új szoftvert talál, a kijelzőn üzenet jelenik meg. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, és ne kapcsolja ki a készüléket a szoftver frissítése közben.

Ellenőrizze most

- > Válassza a **[Check Now]** lehetőséget, hogy azonnal keressen egy új verziót az interneten keresztül. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és ne kapcsolja ki a készüléket a firmware frissítése közben.

15.8 Beállítási varázsló

Ítt újra lefuttathatja a telepítővarázslót. További információkért lásd a "8 Kezdeti beállítás" című részt a 15. oldalon.

15.9 Rendszerinformáció

Az **Info** részben lekérdezheti a szoftver jelenleg telepített verzióját.

- > **A [Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Info]**, és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.
- > Az SW aktuális verziója jelenik meg.

15.10 Adatvédelem

Ebben a pontban az adatvédelemmel kapcsolatos információkat talál.

- > **A [Rendszerbeállítások]** alatt válassza az **[Adatvédelem]** lehetőséget és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

15.11 Megjelenítési beállítások

A kijelző fényerejét mind működési, mind készenléti üzemmódban beállíthatja.

- > **A [Rendszerbeállítások]** almenüben válassza a **[Világítás]** lehetőséget és nyomja meg a **SCROLL/SELECT** gombot.

A **[Működés]** a fényerőt normál, bekapcsolt állapotban szabályozza. Választhat a **[Magas]**, **[Alacsony]** fényerőszintek között. A **SCROLL/SELECT gombbal** válasszon ki egy fényerőszintet, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** a mentéshez.

A **[Készenléti állapot]** a fényerőt vezérli készenléti üzemmódban. Választhat a **[Magas]**, **[Alacsony]** fényerőszintek között. A **SCROLL/SELECT gombbal** válasszon ki egy fényerőszintet, majd nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot** a mentéshez.

Az **[Auto Dim]** automatikusan **alacsony** fényerőre sötétíti a kijelzőt, miután a beállított idő eltelt anélkül, hogy a rádió működésbe lépett volna.

Ha a **[Ki]** van kiválasztva, a kijelző folyamatosan a **[Működés]** pontban kiválasztott fényerővel világít. A beállítások mentéséhez nyomja meg a **SCROLL/SELECT gombot**.

16 Tisztítás

-  Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket nedves ruhával vagy folyó víz alatt. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugót, és kapcsolja ki a készüléket!
-  Ne használjon súrolóbetéteket, súrolóporokat vagy oldószerkeverékeket, például alkoholt vagy benzint.
-  Ne használja a következők egyikét sem: sós víz, rovarirtószer-keverékek, klór vagy savas oldószer-keverékek (sós ammónia).
-  Tisztítsa meg a burkolatot vízzel nedvesített puha ruhával. Ne használjon alkoholt, higítót stb.; ezek károsíthatják a készülék felületét.
-  A kijelzőt csak puha pamutkendővel tisztítsa. Szükség esetén használjon pamutkendőt, amelybe kis mennyiségű nem lúgos, vízzel vagy alkohollal hígított szappanoldatot kevert.
-  Terítse a pamutkendőt a felületre.

17 Hibák kiküszöbölése

Ha a készülék nem úgy működik, ahogyan kellene, ellenőrizze a következő táblázat szerint.

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
A készülék nem kapcsol be.	A készülék nem kap áramot. Csatlakoztassa a tápegységet megfelelően a aljzatokon és a készüléken.
Nincs hang.	Hangosítsa fel a hangerőt.

A kijelző nem kapcsol be.	Húzza ki a készüléket a hálózatról és újra dugja be.
Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
A DAB+/FM vétel gyenge.	Az antenna vagy a DIGITRADIO 21 IR helyzetének megváltoztatása.
A készülék nem működtethető.	Válassza le a készüléket a hálózatról, majd csatlakoztassa újra a hálózathoz.
Gyenge Bluetooth-kapcsolat és kiesések	Ne lépje túl a 10 m-es maximális Bluetooth-távolságot.
A készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol	Az automatikus készenléti funkció körülbelül 15 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolja a készüléket, ha a következő feltételek teljesülnek: Nincs Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszköz, nincs lejátszás folyamatban

Ha egyik megoldás sem segített, vegye fel a kapcsolatot a műszaki forródróttal.

18 Műszaki adatok / gyártói utasítások

A technikai változtatások és hibák kivételével.

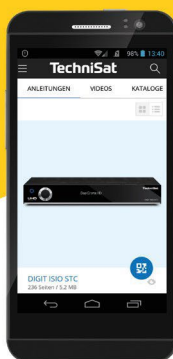
Fogadó útvonalak	Internet, DAB+, FM, Bluetooth
Tápegység	DC 5,9 V, 1 A külső tápegységen keresztül
Frekvencia	VHF: 87,5-108 MHz DAB/DAB+: 174-240 MHz Bluetooth: 2,402-2,480 GHz Átviteli teljesítmény max.: +4,79 dBm EIRP WLAN: 2412 - 2472 MHz Maximális adóteljesítmény: +13,67 dBm EIRP
Bluetooth	V4.2 verzió, AVRCP, A2DP
Energiafogyasztás	működés közben max: 5,9 W készenléti állapotban: 0,8 W készenléti állapotban hálózati csatlakozással: 0,8 W
Hangszórók	1 x 2 W RMS
Súly	600 g
Méretek (SzxBxH) mm	225 x 151 x 72
Működési feltételek	0 °C - 40 °C

A mellékelt tápegység műszaki adatai

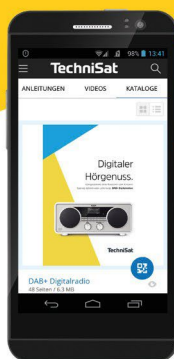
Gyártó	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Street 3, D-54550 Daun
Modell azonosító	DNS051-0591000-AV
Bemeneti feszültség	AC 100 - 240 V
AC bemeneti frekvencia	50 / 60 Hz
Kimeneti feszültség	DC 5,9 V
Kimeneti áram	1,0 A
Kimeneti teljesítmény	5,9 W
Következetes működési hatékonyság	77,76 %*
Tehermentes energiafogyasztás	0,05 W*

*230 V (± 10%) / 50 Hz

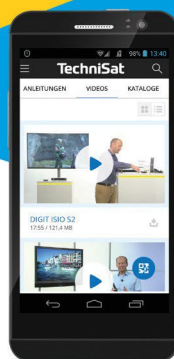
Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat